

### Abnahmeprüfzeugnis EN 10204-3.1

inspection certificate

Rev: 01 Dok: 03

03 FB 16

Datum: Seite: 12/07/19 1/1

Aviatec
Global Aviation SAS
93 rue des Forbouefs
95280 Jouy Le Moutier

Gruschwitz Textilwerke AG Memminger Str. 68

88299 Leutkirch

Email: info@gruschwitz.com

www.gruschwitz.com

Artikel	Tega Nm 14/8 Z Teppichkettelgarn	Ihre Artikel-Nr.	ABS 5678 AC 43 42 dark grey flecked	
article	rego min 147 o 2 reppienkettergom	your article		
Partie:	508410	Ihre Auftrags-Nr.:	POA17239	
batch / lot	300410	your order	FUN 17237	
Liefermenge:	93,14 kg	Lieferschein-Nr.	87438	
delivery quantity	73,14 kg	delivery note	07430	

Prüfmerkmal test method	Einheit specified	Min min	Soll target	Max max	<u>IST</u> act val	
Feinheitsbezogende Höchstzugkraft tenacity	DIN EN ISO 2062	cN/tex	24,00	28,00	32,00	27,49
Feinheit linear density	DIN EN ISO 2060	dtex	5600	5900	6200	5715
Höchstzugkraft tensile strength	DIN EN ISO 2062	N	140,00	165,00	190,00	157,10
Höchstzugkraftdehnung elongation at break	DIN EN ISO 2062	0/0	35,00	45,00	55,00	45,80
Lauflänge average length	DIN EN ISO 2060	m/kg	1600	1700	1800	1750

Obige Angaben entbinden nicht von der Durchführung eigener Eingangskontrollen

Provision of the above technical data does not waive responsibility of controlling deliverd goods

Wendelin Rzehak	Petra Kuhnt-Gerlach, Laura Vosseler, Bettina Zweng
<b>QMB</b>	Labor
Quality Management	Laboratory



Dieses Dokument ist ohne Unterschrift gültig. Anfragen richten Sie bitte an unseren Vertrieb. Telefon: 07561/9098-0 Fax: 07561/9098-999



This document is valid without signature.
Please address your enquiries to our Sales Department.



# Making Aircraft Quieter, Safer and More Comfortable. 5000 North Highway 251, Davis Junction, IL 61020 I 800 945 7135 I www.skandiainc.com

VE	ERTICAL FLAMMAB	Skandia, Inc	WO# 360869-19	
14 CFR	R Part 25.853 (a) Amdt 25-1	Client PO		
Jamsoi	n Leung Company Ltd.	,	Doc ID	12NW-438269
Unit 14	& 15 Block B, 8/F	Test Plan #		
Merit Ir	nd. Ctr. 94 Tokwawan Rd	Rev		
Tokwawan, Kowloon			Project #	
Hong K	Kong HK		Technician	Sammy Losoya
	AIRCR	AFT OR AIRCRAFT COMPONENT II	DENTIFICATION	
Make: Stock	Mo	odel: Ser	rial: Tai	1:
Conditioning F	Room Data: Date In: 08/21	/2019 Time In: 10:05 AM	Date Out: 08/22/2019	Time Out: 11:55 AM
		SPECIMEN MATER	IALS	
······································	3410		Burn Longth (inches)	Drinnings (seconds)
Lot No: 508	Flame Application (seconds)	Flame Time (seconds)	Burn Length (inches)	Drippings (seconds)
Test Set	Flame Application (seconds) 12	7.1	3.5	0.0
Test Set  1 2	Flame Application (seconds) 12 12	7.1	3.5 3.3	0.0
Test Set	Flame Application (seconds) 12 12 12	7.1 0.0 0.0	3.5 3.3 1.9	0.0 0.0 0.0
Test Set  1 2	Flame Application (seconds) 12 12 12 Average:	7.1 0.0 0.0 2.4	3.5 3.3 1.9 2.9	0.0 0.0 0.0 0.0
Test Set  1 2 3	Flame Application (seconds)  12  12  12  Average:  Vertical (12 second) Bu	7.1 0.0 0.0	3.5 3.3 1.9 2.9	0.0 0.0 0.0 0.0 5 seconds.
Test Set  1 2 3  Aver  Comments:	Flame Application (seconds)  12  12  12  Average:  Vertical (12 second) Burage Burn Length may not e	7.1 0.0 0.0 2.4  rn Test: Average Self-Extinguations These specimens, the above code of Federal Regulations T	3.5 3.3 1.9 2.9 ish time may not exceed 1 oping may not exceed 5 se	0.0 0.0 0.0 0.0 5 seconds. econds after falling.  Failed accordance with the raft Materials Fire test
Test Set  1 2 3  Aver  Comments:  CERTIFICATI procedures an handbook. Not	Flame Application (seconds)  12  12  12  Average:  Vertical (12 second) Burage Burn Length may not expended by Control of English May not expended by Control of English May be control of English May b	7.1 0.0 0.0 2.4  rn Test: Average Self-Extinguations These specimens, the above code of Federal Regulations T	3.5 3.3 1.9 2.9 ish time may not exceed 1 oping may not exceed 5 see  X Pa e results were obtained in itle 14 Part 25, or the Airce	0.0 0.0 0.0 0.0 5 seconds. conds after falling.  Failed accordance with the raft Materials Fire test



Page: 1 of 2

Boeing Distribution Services Inc.

P.O. Box 025263, Miami, FL 33102-5263 • Tel: 305.925.2600 • Fax: 305.507.7191
Plant Location: 3760 W. 108th Street, Miami, FL 33018 • SITA: MIAMMCR
www.BoeingDistribution.com

Shipped From: KISDORFER WEG 36-38, 24568, KALTENKIRCHEN, GERMANY

#### **Material Certification**

The items set forth on the purchase order referred to below have been visually inspected and the dimensions thereof have been measured by us, and based on the aforesaid, as well as the representation made to us by the manufacturers of the items subject of such purchase order, we hereby certify that such items are in conformity with all current governmental and manufacturer's requirements, specifications, drawings, and conform to the purchase order requirements. Said items are in new condition and have not been obtained from any U.S. Government or Military source and are traceable to Boeing Distribution Services.

FIRM: JAMSON (HK) LTD

PURCHASE ORDER#: BOE0001

 QUANTITY
 U/M
 PART-NUMBER
 CUST REF#
 LOT-NUMBER
 MANUFACTURER
 CCODE Eff Date
 EXP DATE

 56
 RL
 ABS5678AD41-6
 ABS5678AD41-6
 355707
 GRUSCHWITZ
 TECH-TWI
 C4179
 01/24/19
 UNLIMITED

 BDSI
 CTRL/LOT # :2019A31188
 CTRL/LOT

355705

Material Size: 880ME/RL (250GM/RL)

150 RL ABS5678AD41-17

ABS5678AD41-17

GRUSCHWITZ TECH-TWI C4179 05/07/19 UNLIMITED

Senior Director, Global Quality

Inv #JTEVXX 07/01/19



Page: 2 of 2

Boeing Distribution Services Inc.

P.O. Box 025263, Miami, FL 33102-5263 • Tel: 305.925.2600 • Fax: 305.507.7191 Plant Location: 3760 W. 108th Street, Miami, FL 33018 • SITA: MIAMMCR www.BoeingDistribution.com

Shipped From: KISDORFER WEG 36-38, 24568, KALTENKIRCHEN, GERMANY

### **Material Certification**

QUANTITY U/M PART-NUMBER BDSI CTRL/LOT # :2019E07535 CUST REF#

LOT-NUMBER

MANUFACTURER

CCODE Eff Date EXP DATE

QTY: 100

BDSI CTRL/LOT # :2018J26188

Material Size: 880ME/RL (250GM/RL)

355316

GRUSCHWITZ TECH-TWI C4179 10/18/18 UNLIMITED

Senior Director, Global Quality

Inv #JTEVXX 07/01/19



# Making Aircraft Quieter, Safer and More Comfortable. 5000 North Highway 251, Davis Junction, IL 61020 J 800 945 7135 J www.skandlainc.com

VI	ERTICAL FLAMMAB	Skandia, Inc WO# 360869-19			
14 CFR Part 25.853 (a) Amdt 25-116 Appendix F Part I (a)(1)(ii)				Client PO	
Jamso	n Leung Company Ltd.			Doc ID	12NW-438270
Unit 14	Unit 14 & 15 Block B, 8/F				
Merit li	Merit Ind. Ctr. 94 Tokwawan Rd			Rev	
Tokwawan, Kowloon				Project #	
Hong h	Hong Kong HK			Technician	Sammy Losoya
	AIRCR	AFT OR AIRCRAFT COMPONENT I	DENTIFICATIO	N	
Make: Stock	Mo	del: Ser	rial:	Tai	l:
Conditioning F	Room Data: Date In: 08/21/	2019 Time In: 10:05 AM	Date Out	: 08/22/2019	Time Out: 11:59 AM
		SPECIMEN MATER	IALS		
······································	5705				
Test Set	Flame Application (seconds)	Flame Time (seconds)	Burn Lei	ngth (inches)	Drippings (seconds)
1	12	0.0		1.9	0.0
2	12	0.0	<b>95</b> .115.116.115.115.115.115.116.116.116.116	2.0	0.0
3	12	0.0	2000 0000 000 000 000 000 000 000 000 0	1.9	0.0
	Average:	0.0		1.9	
Ave Comments:		n Test: Average Self-Extingu xceed 8 inches. Average Drip			
procedures an handbook. No	nd equipment specified by Control of FAA approved unless an 8	ng these specimens, the abovode of Federal Regulations To 110-3 has been issued.	re results we	re obtained in	ratt Materials Fire test
Saman	tha Losoya Aluman	The soul	~ } /d-	DATE	
	WITNESS			DATE	